

麻鬼森林



(德) Stefan Wolf 著
王燕生 审校
黄冰源 译



北京少年儿童出版社

TKKG 少年侦探丛书

魔鬼森林

(德) Stefan Wolf 著
王燕生 审校
黄冰源 译

北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

魔鬼森林/(德)沃尔夫(Wolf,S.)著;黄冰源译.-北京:北京少年儿童出版社,1999
(TKKG 少年侦探丛书)
ISBN 7-5301-0719-4

I. 魔… II. ①沃… ②黄… III. 儿童文学-侦探小说-德国-现代 IV. I516.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 45584 号

著作权合同登记号:图字 01-98-0676

○1981 Edition by Pelikan, D—30177 Hannover, Germany.
1999 年中文简体字版由 Pelikan 出版公司授权北京出版社
独家出版发行。

版权所有 不得翻印

TKKG 少年侦探丛书

魔 鬼 森 林

MOGUENSEN LIN

(德)Stefan Wolf 著

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码:100011

北京出版社总发行

新华书店 经销

北京市通县电子外文印刷厂印刷

*

787×1092 毫米 32 开本 6.5 印张

1999 年 9 月第 1 版 1999 年 9 月第 1 次印刷

印数 1—5 000

ISBN 7-5301-0719-4/I·261

定价:8.50 元

目录

1 急流勇进	(1)
2 胖墩儿的照相机丢了	(13)
3 可能是一个线索	(30)
4 弗朗茨和本诺，耍诡计的骗子	(43)
5 魔鬼森林里的迫击炮弹	(60)
6 “梨”保罗很清楚	(76)
7 美味的意大利面条	(90)
8 “快乐的雷布劳斯”里的遗憾	(99)
9 突袭	(113)
10 当头一棍	(124)
11 抵在咽喉上的刀	(139)
12 识破诡计	(154)
13 1比0	(171)
14 人质	(181)
15 不值得	(192)



1 急流勇进

小狗奥斯卡发出一声抽噎似的狂呼，鼻子在地上使劲儿地拱来拱去，四只爪子拼命地插在土里，想用全身力气挣脱掉绳子，佳碧几乎都拉不住它。

“嘿！”她喊道，“慢点慢点！我们得先买了门票，才能进去呢！”

门票在新开张的“假日游乐园”门口买，对小孩和狗一律半价优惠。

彼得站在售票处付钱，当他转过身时，看见他的三个好朋友正在全力制服那条黑白相间的西班牙小狗——他们是佳碧、胖墩儿和卡尔。

这个场面真是滑稽，彼得在心中暗暗笑道。因为这时胖墩儿正拽着奥斯卡的尾巴梢，使劲把它往后拉。

站在游乐园门口的街头摄影师也被这场景逗乐了，举起照相机，“喀嚓”一声拍了张快照。



当 TKKG 的小伙伴们从他身边走过时，他塞给彼得一张纸片，上面写着名字和通讯地址：罗森塔摄影社，市政厅广场 4 号。

“明天，你们就可以仔细欣赏那张照片了”，那个人说道。

“别想赚我们的钱”，胖墩儿喊道。他摆了摆自己的照相机，“我们自己也会拍，我还参加了报社的摄影比赛呢！”

“祝你好运！”摄影师笑了。

“好运？”胖墩儿本来是需要的，然而等待他们的不是好运，而是别的东西。TKKG 小组成员一点儿思想准备都没有，因为危险的冒险活动开始时总显得十分平静。

“天呐，我真是太激动了！”卡尔喊道。
“这儿真是太让人陶醉了！”

他指的是这个“假日游乐园”，这里的一切还都那么崭新，就像刚出厂的汽车那样闪着亮光。三个星期前这个游乐园才刚造起来。它坐落在城外，开汽车或是骑自行车都能很方便地到达。游乐园有一块开阔的空地，它自豪地挺起那绿色的胸脯自称为：全州最大的休闲游乐园。

彼得挥了挥手中的游园指南，这是他在买门票时得到的。

“你们知道这里有什么好玩的吗？有水上旋转木马、海狮表演、急流勇进、大风车、有淘金、印第安人村庄，还有电影院，小马场，高尔夫球场和……”



“可以了，不用再玩了！”佳碧笑着打断他。“我们只有一整天的时间。可人们在这里简直可以过上好几个星期。”

游客们像潮水般一批一批地涌人，许多人还带来了野餐小篮子。

初夏的天气阳光灿烂，微风和煦。草地上有数不清的灌木丛，灌木丛的前前后后有一些长椅子，喜好阳光的人们在此尽情地享受太阳的恩惠。

“先去哪儿？”

TKKG 小组的头儿彼得将五个手指插进自己褐色的鬈发中，他摸着头想。

“去急流勇进！”佳碧喊道。然后，她吹了吹挡在她眼前的金黄色的刘海。

新宇电脑的卡尔，慎重地点了点头，并扶了扶眼镜，好像担心弄湿他那副眼镜似的。

“急流勇进很危险的”，永远吃不饱的胖墩儿发表自己的意见，“我首先得要补充点儿能量，哪儿有卖巧克力吗？”

“买巧克力以后还有时间”，佳碧下命令了，“开始！奥斯卡刚好安静点儿了。”

小狗果真是安静了。它坐在后腿上，无限敬仰地凝视着它的女主人，然后去捉一只从身边飞过的蜜蜂，当然徒劳一场。

“那么就去急流勇进吧！”彼得说，“不过，从这里过去，路还挺远的。”

他们穿过游乐园的绿色地带，沿着一条砾石



小路走去。一路上他们经过微型赛车的跑道、饭店和国际象棋花园。所有的景点都有标牌写得清清楚楚——就连文盲(那些既不会读又不会写的人)都不会搞错，因为标牌上不仅写着文字，还画着图。

奥斯卡又一次低下鼻子，它的尾巴不断地摇摆着，表明它现在极度兴奋。

可能是一种挺诱人的气味，惹得它这儿嗅来嗅去，彼得暗自想道，这气味也许是一位风度翩翩的狗女士。

不久，他们就站在“急流勇进”那庞大的设施面前，跃跃欲试。

彼得的目光随着○字型的水道移动。这一段距离肯定有400米长，他估计水道大约有1米深，夹在两岸之间的水哗哗地流，一间大木屋里的涡轮机控制着水流。整个河床由一个巨大的水槽构成，宽度和深度足够一只只小船通过。不过最带劲的是：在一个地方整条水道陡然升高河床，一直向上到坡顶，约有20米高。小船在那边全速从高处冲下，落入到一个小湖中。为了不让游人从船中一头栽下来，水槽的两边都造得相当高。显然人们只能看见他们的头和肩，但他们兴奋而恐惧的尖叫声还是能听得见的。

这时，驶来一艘小船，里面坐着五个女孩。她们一张张的笑脸上带着恐惧，两手紧紧抓着船沿，大声尖叫着。

“救命！”其中一个喊道。







小船疾驰而下，船头深深地没入水中，水花四溅。坐在最前面的那个女孩被水溅湿了。小船——实际上是一个按照印第安人的方式凿空的树干——平稳地向前滑去。它平安地将那些欢笑的乘客送到目的地。

“嗯啊”，胖墩儿开口了，“我天生怕水，我还是留在这儿，为你们这场灭顶之灾拍一张精彩的彩照吧。在你们淹死之前，请微笑一下。”

“胆小鬼！”佳碧说。“奥斯卡都比你有勇气。它要跟着去。”

“它没脑子，不能估计危险有多大。虽然他是条挺精明的狗。不过它怎么能知道，狗当然可以成为猎人、赛跑者、看门人和散步人，却不是玩急流勇进的人。”

“好吧，”佳碧说，“不过为了使你不吃亏，我也要给你照张相——但是得等你想在河箱旁给小孩子们烤糕饼以后。

“噗噗噗噗噗，”胖墩儿发着怪声，“格罗克纳小姐今天又强词夺理了。但是不管怎样，我还是祝你痛痛快快洗个澡。”

他笑着坐到小湖边，那里正是小船急速向下潜入水中的地方。他来回摆弄着自己的照相机，为拥有这架相机而感到自豪。

彼得、佳碧和卡尔带着奥斯卡向木屋奔去，他们在那儿登船。有一只船正要出发。彼得自告奋勇地挑了最前面“有被溅湿危险”的位子。佳碧坐在他后面，把奥斯卡放在两腿间，小狗乖乖

地在那儿蹲下了。

卡尔从后面上船，说：“哇：真快要翻船了！”

孩子们不需要登船帮忙者的扶持就上船了，那个人把船从岸边推开。船一下就进入水道，从草场、灌木丛和人工小山边慢慢漂过。

奥斯卡用爪子从身后推了推彼得，好像要说：“祝你玩得愉快。”

孩子们真是很愉快，这的确太棒了，不用划桨，不用掌舵，窄窄的水槽就带着小船向前行。之后他们来到了河道开始上升的地方。现在他们明白了，一只沉重的小船连同乘客一起是怎样通过滚轴被推到高处去的。

向上时水槽的底部装着能动的滚轴——有点儿类似流水线，上面流着只有一足深的水。滚轴推着船从下向上，人们有种类似在百货商场乘自动扶梯的那种感觉。

现在到了河道最高点，彼得转过头。游乐园的壮观的景象呈现在他的眼前。数不清的游客聚集在小路、草地和广场上。在下面坐着胖墩儿，不，这时他跳起来了，把照相机举到月亮般的圆脸前，随时准备按下快门。

“嗬！”佳碧喊道，“但愿我们能平安到达下面。”

“抓……紧了！”这是你的声音。

奥斯卡汪汪直叫。高处的空气使它感到兴奋。



“关好全部门窗！”彼得大喊道，“准备好了，要冲啦！”

船头倾斜。小船箭一般地俯冲下来，所有人的内心都提到了嗓子眼。奥斯卡好像也感觉到了一样，发疯似的狂吠不止。

彼得紧紧盯着面前的湖，他笑着露出了牙齿，好像要咬一口似的。马上，马上……到啦！

“笑一笑”，胖墩儿在左边喊道。

啪！小船到了湖里。船头钻进了水中。一瞬间，小船变成了潜水艇，不久，它又露出来了。又往前冲了一段，然后，一点点慢了下来，在水槽里滑行，最后回到了木屋那里。

“你湿得怎么样？”佳碧笑着问。

“这一点儿很快就会干的，你呢？”

“我一点儿没湿。不过奥斯卡的两只耳朵湿了，如果它再抖一下的话，我就比你还湿了。”

他们的航行结束了。他们把奥斯卡牵到不湿的地方，然后向胖墩儿跑去。

“我拍了三张快照！”他嚷着。“棒极了。”“你看上去”，他指着彼得说，“好像从三米跳板上往下跳，但它发现，池子里根本没有水。奥斯卡不停地扑闪着耳朵。佳碧的嘴和眼睛张得老大，好像空中飞来了煎熟的鸽子。卡尔则用两只手蒙住了眼睛。”

“我只是怕湿了眼镜”，卡尔分辩道。“不是因为害怕，镜片必须保持干燥，这真是太有意思了。”

“我现在可是饿了！”胖墩儿说。“你们在高高兴兴玩的时候，我却在辛勤劳动。哪儿有小杂货店卖巧克力食品？”

“好吧好吧，我们这就去找”，彼得叹了口气说。“不然的话，他还要在我们耳边咕哝上几个小时呢。”

“几小时？”胖墩儿惊讶地说，“没有食品供应？光是想想我的胃就饿得受不了了。我可不是什么绝食大王。”

“不过你看上去像”，佳碧表情极为认真地说。“不认识你的人第一眼就会这么认为。”

这当然是开个玩笑，从胖墩儿滚圆的体型和明显的超重就看得出他的胃口绝好。

“佳碧”，他笑了，“你显然需要配一副眼镜。如果你看所有的事物都只看到一半的话，那就糟糕了。”

“别担心，那只是对你而言。”彼得插话了。

“如果你们以为这样就能倒了我的胃口，”胖墩儿把他的照相机背在肩上，“那你们就错了。反正我现在走这条小石子路，一定能找到一个售货亭。”

他就在附近找到了售货亭。当然，他的朋友们也都一起跟来了。胖墩儿买了三板巧克力，卡尔买了一个柠檬冰淇淋吃。佳碧和彼得有一点儿渴——但不是十分渴，他们合买了一杯可乐，用一根吸管你一口我一口地轮流着喝。



彼得装作什么也没发觉。可他心里明白，佳碧在这方面是很挑剔的。只有她确实很喜欢一个人时，她才会和那个人在同一个杯子里喝水。

“奥斯卡在哪儿？”卡尔突然问了一句。

佳碧吃了一惊，忙朝地上看。

她的脚正好在皮带边，皮带上拴着那个项圈，可项圈是空的。

“我的天呐！”她轻声喊道。“它从皮带里逃走了。”

卡尔向四下里张望。

售货亭四周都是灌木丛，每个方向都有路。可就是不见奥斯卡的踪影。

“我们分头找。”彼得吩咐道，“卡尔，你往西城方向，维利到小马牧场，佳碧、你去电影院那个方向找。我到海狮那边看看。一小时后我们仍在这里会合。——别害怕，佳碧，它不会有什事的。”

“你说得倒是轻松”，她喊道，声音中充满了恐惧，“那么西部火车呢？对这么一条小小的，没有经验的狗可是很危险的呀！”

“好吧，现在出发！”

彼得迈开修长的运动员的双腿，向海狮的方向跑去。

2 脾气儿的照相机丢了

奥斯卡开始小步向前跑，随后迈开四条腿飞速向前奔去。它那黑色的长耳朵被风吹到了后脑勺。这只漂亮的小狗引起了许多路人的注意。孩子们追着它想抓住它。但是，它什么也没看见，什么也没听见。它鼻子里只有那芳香宜人的气味。它一心一意地跟寻着那位——肯定是很可爱的——狗小姐。

可她究竟在哪儿呢？再远不太可能了。

路的尽头是一个小池塘，池塘后面是一排高高的篱笆围住了这个地方。

池塘边有几个供休息用的长椅，几只鸭子在水面上嬉戏，这里是假日游乐园中一个安静的角落——没有紧张刺激的娱乐，也没有危险惊人的活动。

可是，这里来的游人不多。现在，在塘栏杆边只站着一男一女两个游客，只见女士的手里牵